Entrata libera / Freier Eintritt / Entrée libre

LUGANO musica

ceresio estate '07

30 giugno - 14 settembre

Si ringraziano
la Commissione culturale cantonale
SWISSLOS
la Fondazione Pasquale Lucchini
la Fondazione Hermann Hesse Montagnola
la RSI Rete Due
la Banca Julius Baer & Co. SA
la Banca Raiffeisen del Generoso
i Comuni, le Parrocchie e le Pro locali



Julius Bär

RAIFFEISEN



Fondazione Hermann Hesse
Montagnola

con il sostegno di

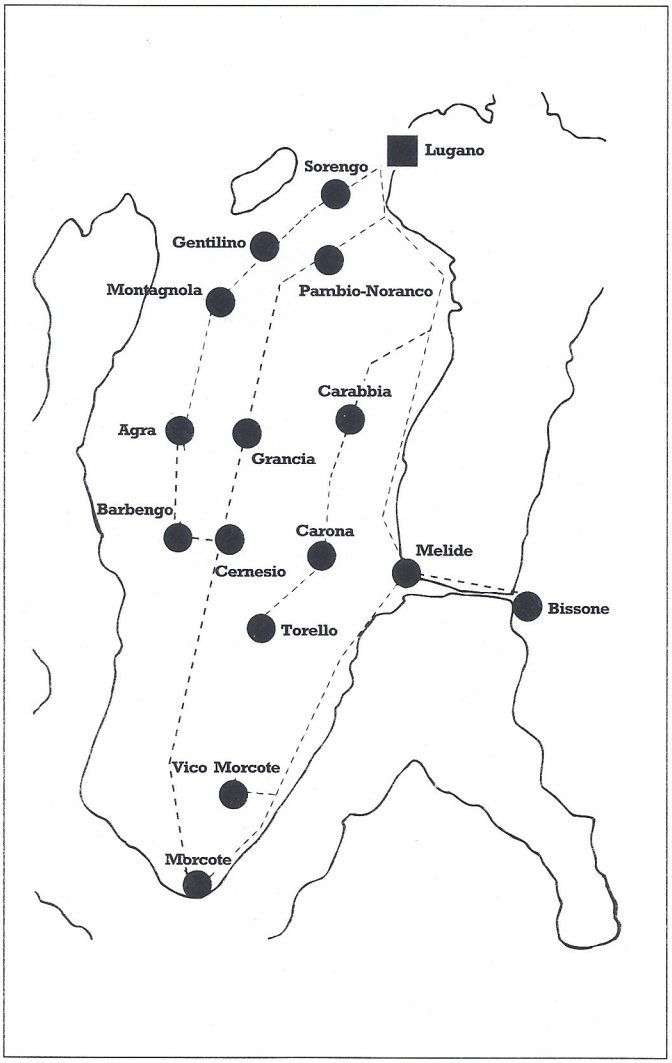
Repubblica e Cantone Ticino
DECS

SWISSLOS

Promozione
Lugano Turismo

Comitato di Ceresio Estate
Alice Moretti, presidente
Lucienne Rosset, vicepresidente
Timoteo Morresi
Nini Eckert
Armando Moro
Alessandro Stella, segr. amministrativo

LUGANO TURISMO Melide - Via Cantonale 2
Tel. e Fax 091 649 63 83, 091 649 54 49
E-mail: melide@lugano-tourism.ch
www.lugano-tourism.ch



Il percorso estivo è rimasto quello tradizionale.
Nella cartina sono segnate le località sede dei concerti.

Entrata libera / Freier Eintritt / Entrée libre / Free admission

Torna, con le luci e i colori della stagione estiva, una nuova edizione della rassegna CERESIO ESTATE. Un festival che ha saputo ormai da tempo (siamo alla 31.ma edizione) ritagliarsi uno spazio di tutto rilievo nel panorama delle offerte musicali nella nostra regione.

Anche per il 2007, la formula è quella di sempre: incontri distribuiti a rete, con calibrata alternanza tra musica cameristica, sinfonica, corale e anche percussionistica.

Sì, perché nel cartellone di quest'anno, il lettore attento troverà che, a Grancia, una giovanissima polacca – finalista del concorso Eurovisione 2004 – si esibirà con marimba e percussioni. A Pambio-Noranco si potrà invece lasciarsi incantare dal suono particolare del cimbalom, strumento percussivo degli zingari.

L'attenzione del comitato è rivolta anche a formazioni svizzere giovani ma affermate: saranno presenti, a Vico Morcote gli HMT-Strings di Zurigo; a Gentilino il Duo Zünd; alla Scuola americana di Montagnola il Quartetto Casal di Zurigo; a Sorengo il Trigon d'archi di Lugano.

Proponiamo pure formazioni italiane e in particolare insubriche come il Florilegio di Varese, un ensemble di musica medievale che sta riscuotendo grande successo; i Sonatori Fiorentini o ancora l'Ensemble Atlante con due tenori e organo di Milano.

Sarebbero da segnalare altri momenti di spicco, ma vogliamo lasciare al lettore il piacere di scoprirli, sfogliando il programma.

Buon ascolto….a tutti.

Per il Comitato: ***Alice Moretti***, presidente

Mit dem Licht und den Farben der Sommersaison kehrt auch CERESIO ESTATE wieder zurück – ein vielbeachtetes Festival, das sich seit Jahren (dies ist der 31. Zyklus) innerhalb des reichhaltigen musikalischen Angebots unserer Region behauptet.

Auch 2007 wird grundsätzlich die bisherige Formel beibehalten: Konzerte im Gebiet um den Luganersee in ausgewogener Abwechslung zwischen Kammermusik, Sinfonik, Vokalmusik und … diesmal auch Schlagzeug.

Ja, denn tatsächlich wird das Publikum in Grancia einer jungen Polin – Finalistin des Eurovisions-Wettbewerbs 2004 – mit Marimba und Schlagzeug begegnen, und sich in Pambio vom faszinierenden Klang des Cimbalon, des Schlaginstruments der Zigeuner, verzaubern lassen.

Das Komitee will auch junge, erfolgreiche Schweizer Ensembles vorstellen: in Vico Morcote werden die Zürcher HMT-Strings auftreten, in Gentilino das Duo Zünd, in der American School Montagnola das Casal Quartett aus Zürich, in Sorengo das Streichtrio Trigon aus Lugano. Auch italienische und insbesondere insubrische Formationen werden zu hören sein, so das Ensemble für mittelalterliche Musik Florilegio aus Varese, die Sonatori Fiorentini oder das Ensemble Atlante mit zwei Tenören und Orgel aus Mailand. Weitere Höhepunkte wären aufzuzeigen, aber wir überlassen es den Lesern und Leserinnen, sie beim Blättern in diesem Programm zu entdecken.

Für das Komitee: ***Alice Moretti***, Präsidentin

Sabato 30 giugno
BARBENGO, Chiesa di San Carlo in Cernesio
Ore 20.45

CANTO GREGORIANO
GREGORIANISCHER GESANG

ENSEMBLE MORE ANTIQUO
Direzione: **Giovanni Conti**
Voce recitante: **Giovanna Scardoni**
Massimo Annoni, Gianluigi Bigoni, Paolo Borgonovo, Pier Giuseppe Brambilla, Raffaele Cogliati, Luca Colombo, Gianfranco Freguglia, Luigi Santos, Marco Redaelli

---

Domenica 8 luglio
AGRA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

¡OTTOCENTO!
MIT ZWEI GITARREN DURCHS 19. JAHRHUNDERT

DUO BONFANTI
Marco e Stefano Bonfanti, chitarre
(Strumenti d'epoca / *Originalistrumente:* Chitarre di B. Kresse, copia da Stauffer-Legnani Guitar)

Musiche di Carulli, Gragnani, Mertz, Giuliani, De Lhoyer

Sabato 14 luglio
VICO MORCOTE, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

LE QUATTRO STAGIONI
DIE VIER JAHRESZEITEN

HMT STRINGS ZÜRICH
Archi della Scuola universitaria di Musica e Teatro Zurigo
Streicher der Hochschule für Musik + Theater Zürich
Direzione: **Christoph Rehli**
Leader: **Rudolf Koelman**
Solista: **Ambra Albek,** violino

Musiche di Vivaldi e Mendelssohn

In collaborazione con la Fondazione Hermann Hesse Montagnola e la Familien Vontobel-Stiftung

Domenica 15 luglio
GENTILINO-MONTAGNOLA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

SERATA DI LIEDER CON HERMANN HESSE
LIEDERABEND MIT HERMANN HESSE

Samuel Zünd, baritono
Theresia Schmid, pianoforte

Lieder di Schubert, Schumann, Brahms, Schoeck

Lunedì 23 luglio
MONTAGNOLA, Scuola Americana
Ore 19.45

TRE CAPOLAVORI PER QUATTRO ARCHI
DREI MEISTERWERKE FÜR VIER STREICHER

QUARTETTO CASAL
Daria Zappa, violino
Rachel Rosina Späth, violino
Markus Fleck, viola
Andreas Fleck, violoncello

Musiche di Beethoven, Schubert, Janáček

Con il sostegno della Banca Raiffeisen del Generoso

Venerdì 27 luglio
BISSONE, Chiesa di S. Carpoforo
Ore 20.45

IL SALOTTO SPIRITUALE
GEISTLICHE KAMMERMUSIK

Eva Wymola, mezzosoprano
Davide Vendramin, accordeon
Luca Santaniello, violino
Gabriele Zanetti, violoncello

Musiche di Haydn, Beethoven, Gounod, Franck, Bizet, Dvořák

Martedì 31 luglio
MORCOTE, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

GEMME DEL BAROCCO ITALIANO
PERLEN DES ITALIENISCHEN BAROCKS

SONATORI FIORENTINI
(Strumenti d'epoca / *Originalinstrumente*)
Antonio Aiello, violino
Andrea Landi, violoncello
Matteo Venturini, organo

Musiche di Frescobaldi, Storace, Veracini, Corelli, Albinoni, Vivaldi

Venerdì 3 agosto
GRANCIA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

GIOVANI ALLA RIBALTA
PODIUM DER JUNGEN

PERCUSSIONI EVOCATIVE
FASZINATION DER SCHLAGINSTRUMENTE

Agnieszka Grzybowska, percussioni, marimba

Musiche di Bach, Scarlatti, Kraft, Schmitt, Rosaura, Abe, Kaiser

Mercoledì 8 agosto
MELIDE, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

MUSICA SACRA DI CLAUDIO MONTEVERDI
GEISTLICHE MUSIK VON CLAUDIO MONTEVERDI

ENSEMBLE ATLANTE
Paolo Borgonovo e Matteo Zenatti, tenori
Carmen Leoni, organo

Sabato 11 agosto
CARONA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

CONCERTO SINFONICO
SINFONIEKONZERT

ORCHESTRA DELLA SVIZZERA ITALIANA
Direzione: **Johannes Schlaefli**
Solista: **Federico Cicoria,** corno inglese

Musiche di Haydn, Donizetti, Wagner

Sabato 18 agosto
GENTILINO-MONTAGNOLA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

MUSICHE DAL MONDO
WELTMUSIK

QUARTETTO ARTE
Beat Hofstetter, sassofono soprano
Sascha Armbruster, sassofono contralto
Andrea Formenti, sassofono tenore
Beat Kappeler, sassofono baritono

Musiche di Sommer, Abou Khalil, Zorn, Sclavis, Frith, Hedin e melodie tradizionali

Venerdì 24 agosto
SORENGO, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

DALLA RUSSIA VERSO IL TICINO
RUSSLAND-WIEN-TESSIN

TRIGON D'ARCHI
Piotr Nikiforoff, violino
Ivan Vukcevic, viola
Ivaylo Daskalov, violoncello

Musiche di Beethoven, Taneiev, Veress, Ramellini

Venerdì 31 agosto
PAMBIO, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

ALLA SCOPERTA DEL CIMBALOM
AUF DEN SPUREN DES CIMBALON

Silvana Torto, soprano
Muriel Cantoreggi, violino
Luigi Gaggero, cimbalom

Musiche di Bartók, Kurtág, Solbiati, Antignani, danze tradizionali ungheresi

Venerdì 7 settembre
CARABBIA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

IL QUATTROCENTO FRANCESE E ITALIANO
FRANKREICH UND ITALIEN IM 15. JAHRHUNDERT

FLORILEGIO ENSEMBLE
(Strumenti d'epoca / *Originalinstrumente*)
Maria Consigli, voce
Eugenia Corrieri, voce
Aimone Gronchi, voce e viella
Antonio Serafini, liuto, cornamuse, zampogna
Alberto Crugnola, ghironda, liuto
Isacco Colombo, flauti, arpa, tamburino
Marcello Serafini, viella, chitarra rinascimentale

Musiche di Ockeghem, Vaillant, Da Caserta, Dufay, Legrant

In collaborazione con l'Associazione Casa Pantrovà di Carona

Venerdì 14 settembre
CARONA, Chiesa parrocchiale
Ore 20.45

"CARTE BLANCHE" A CARLO PICCARDI

Daniel Meller, violino
Veit Hertenstein, viola

Musiche di Bach, Mozart, Halvorsen, Toch, Piazzolla

LUGANO musica

ceresio estate '09

2 luglio - 3 settembre

Entrata libera / Freier Eintritt / Entrée libre